

THÔNG BÁO

(ベトナム語)

V/v: Thay đổi địa điểm hoạt động của trung tâm giao lưu quốc tế tỉnh Yamanshi

Kính gửi: Quý cư dân, đối tác đang sử dụng các tiện ích của trung tâm giao lưu quốc tế Trung tâm giao lưu quốc tế tỉnh Yamanashi thông báo thông tin về hoạt động của trung tâm trong thời gian sắp tới như sau:

- Trung tâm sẽ dời về địa điểm mới tại: Trung tâm thúc đẩy bình đẳng giới tỉnh Yamanashi
- Trung tâm sẽ **tạm nghỉ** trong khoảng thời gian từ **13/3/2023 (Thứ 2)** đến **31/3/2023 (Thứ 6)** và sẽ **đóng cửa** trung tâm vào ngày **31/3/2023 (Thứ 6)**

Trung tâm giao lưu quốc tế tỉnh Yamanashi trân trọng thông báo./ .

“Notice - Yamanashi International Association”

(英語)

Our association will be relocating to the “Prefectural Center for Gender Equality Promotion (県立男女共同参画推進センター).” We apologize for the inconvenience, and ask that you please note the dates below:

Doors Closed: March 13 - 31, 2023

Last Day at Current Location: March 31, 2023 (Fri)

A todos os usuários do Centro de Intercâmbio Internacional da Província

(Kokusai Kouryu Center)

(ポルトガル語)

O Centro Internacional será fechado devido à transferência para o Centro de Igualdade de Gênero da Província (kenritsu Danjo Kyoudou Sankaku Suishin) como segue abaixo. Agradecemos compreensão.

Fechado: de segunda-feira, 13 de março a sexta-feira, 31 de março de 2023.